

2 YEARS LIMITED WARRANTY
PORTUGAL and SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY
OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our Worldwide offices, please visit www.Targus.Com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Targus is a registered trademark of Targus International LLC in the US and in certain other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2022 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
CLIENTS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE : GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS
OU TEL QUE REQUIS PAR LES LOIS LOCALES

Nos enorgullecemos de la calidad de nuestros productos. Consulte toda la información sobre la garantía y la lista de nuestras oficinas en todo el mundo en www.targus.com. La garantía del producto Targus no cubre ningún dispositivo o producto que no esté fabricado por Targus (incluidos, entre otros, laptops, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pueda utilizarse en relación con el producto de Targus). Targus es una marca comercial registrada de Targus International LLC en los EE. UU. y en otros países. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. Todos los logotipos y marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. ©2022 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS
CLIENTES PORTUGAL Y ESPAÑA: GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS
O SEGUN LO EXIJA LAS LEYES LOCALES

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour plus de renseignements sur la garantie complète et une liste de nos bureaux à travers le monde, veuillez consulter www.targus.com. La garantie des produits Targus ne couvre pas les appareils ou produits qui ne sont pas fabriqués par Targus (y compris, mais sans s'y limiter, les ordinateurs portables, les smartphones, les appareils ou tout autre produit pouvant être utilisé en relation avec le produit Targus). Targus est une marque déposée de Targus International LLC aux É.-U. et dans certains autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Tous les logos et marques de commerce enregistrés sont la propriété exclusive de leurs propriétaires respectifs. ©2022 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

PORTUGAL AND SPAIN CLIENTES:
3 ANOS DE GARANTIA LIMITADA, OUTRA REGIÃO
2 ANOS DE GARANTIA LIMITADA - OU SEGUNDO O EXIJA A LEGISLAÇÃO LOCAL



R-R-TGS-AEM105

Applicant: Targus Asia Pacific Limited.



Bluetooth

FCC ID: OXM000141

IC: 27357-00010



Targus®

BLUETOOTH® MOBILE SPEAKERPHONE

ALTAVOZ BLUETOOTH® PARA CELULAR

ENCEINTE MOBILE BLUETOOTH®

User Guide

Guía del usuario

Guide d'utilisation

Product Name: Bluetooth Mobile Speakerphone
 Model: AEM105
 SKU: AEM105GL

GB - Introduction

Congratulations on your purchase of the Targus Bluetooth Mobile Speakerphone

Contents

- Targus Bluetooth Mobile Speakerphone
- USB-C Cable
- User Guide

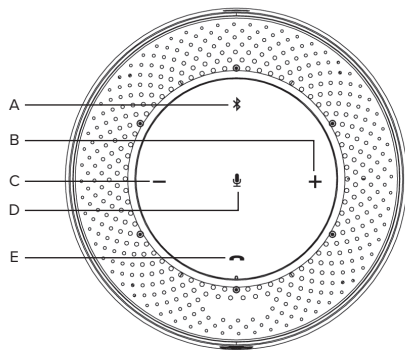
System requirements

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

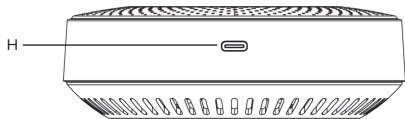
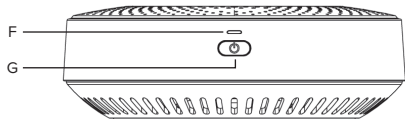
Product Specifications

Bluetooth Version	5.0
Profile	HSP1.2, HFP1.7, A2DP1.3, AVRCP1.6
Decode	SBC, AAC
RF	Class II
Transmission Range (Hz)	2402-2480mHz
Wireless Range	up to 10M
Antenna	FPC
Pairing name	TARGUS AEM105
Battery capacity	2600mAh
Charging Time & Input Rating	2 hours, DC 5V ,2A input
Working Time	up to 13 hours for calls and up to 22 hours for music playback
Function Keys	Power, Volume +, Volume -, Bluetooth, Call, Mic
Sound Levels	16 levels
Array Microphone	6 mics 360° Omnidirectional
ENC	Environmental Noise Cancelling
AEC	Acoustic Echo Cancellation
Voice boot	Y
Speaker Size	40mm 3W
Frequency Response:	20Hz-20,000Hz
Maximum EIRP Power(dBm) (EU)	≤20dBm

Function key



- A. Bluetooth
- B. Volume+
- C. Volume-
- D. Mic
- E. Call
- F. Power LED
- G. Power
- H. USB-C Port



Operating Instructions

Power ON

Operation	Press and hold power button for 2 seconds.
Description	Press and hold power button for 2 seconds to turn on the speakerphone.
Note	When the speakerphone is on the LED near the power button and the volume – and volume + will be white. The Bluetooth LED will flash red and green while in pairing mode and stay green once paired. The microphone LED will be green.

Power OFF






Operation	Press and hold for 2 seconds.
Description	Press and hold power button for 2 seconds to turn off the speakerphone.



Bluetooth pairing

Operation	The speakerphone will automatically enter Bluetooth pairing mode when powered on. You can also manually enter Bluetooth pairing mode by pressing and holding the Bluetooth LED for 2 seconds.
Description	The Bluetooth LED will flash red and green while in pairing mode along with the voice prompt "ready to pair". The speakerphone will automatically reconnect to previously paired devices within range. If not previously paired, activate pairing in the Bluetooth menu of your device and select TARGUS AEM105. When devices are disconnected manually or out of range the speakerphone it will automatically enter pairing mode along with the voice prompt "ready to pair". If a new connection is not successful after 1 minute the speakerphone will go into standby mode. After 5 minutes in standby mode the speakerphone will automatically turn OFF if there is still no connection.
Note	The Bluetooth LED will flash red and green while in pairing mode and stay green once paired.

Wired connection and charging

Operation	Connect the USB cable to your device or charger.
Description	Connect the USB cable to your device to enable the optional wired connection. Connecting the USB cable to a charger or device will also charge the speakerphone.

Receive call	
Operation	Press the call  LED.
Description	When a call is incoming, the call LED will pulse green. Press the call LED to receive the call and the call LED will turn green during the call.
Note	Not support APP network platform phone call.
Reject call	
Operation	Press and hold the call  LED for 2 seconds.
Description	When a call is incoming the call LED will pulse green. Press and hold the call LED for 2 seconds to reject the call and the call LED will turn off.
Note	Not support APP network platform phone call.
End call	
Operation	Press the call  LED.
Description	During a call the call LED will be green. Pressing the call LED will end the call and the call LED will turn off.
Note	Not support APP network platform phone call.
Redial last number	
Operation	Double-click the call  LED.
Description	While connected via Bluetooth, double-click the call LED to redial the last number called. You will hear a voice prompt "Redialing" and the call LED will turn green.
Note	Only supported when connected via Bluetooth.
Activate Voice Assistant	
Operation	Press and hold the call  LED.
Description	When connected via Bluetooth to a device that supports voice assistant, press and hold the call LED for 2 seconds to enable and begin speaking. Press and hold the call LED again for 2 seconds to deactivate the voice assistant.
Note	Not supported on all devices.

Mute	
Operation	Press the Mic  LED.
Description	Press the Mic LED to mute. Mic LED will turn red while muted.
Un-mute	
Operation	Press the Mic  LED.
Description	Press the Mic LED to un-mute. Mic LED will be red while muted and turn green when un-muted.
Volume	
Operation	Press the - LED or the + LED.
Description	To increase the volume press the + LED and press the - LED to decrease the volume.
Pause and Play music	
Operation	Press the power button.
Description	While using a music app, press the power button once to play or pause music.
Reset to factory settings	
Operation	Press and hold Call LED and Volume + LED for 5 seconds when Bluetooth is disconnected and power is ON.
Description	To reset the speakerphone to original factory settings, press and hold the call LED and volume + LED for 5 seconds while Bluetooth is disconnected, and the speakerphone is powered on. The voice prompt "reset completed" will confirm success, the speakerphone will automatically enter Bluetooth pairing mode, and you will hear the voice prompt "ready to pair".
Power and battery status	
Operation	Insert the USB-C cable into the USB-C port.
Description	When the battery is charged above 70% the LED near the power button will be white. When the battery is charged between 25% and 70% the LED near the power button will flash white once every 30 seconds. When the battery is charged less than 25% the LED near the power button will be red. When charging, the LED near the power button will be pulsing white.

FR - Introducción

Enhorabuena por la compra del altavoz Bluetooth para celular de Targus.

Contenido

- Altavoz Bluetooth para celular de Targus
- Cable USB-C
- Guía del usuario

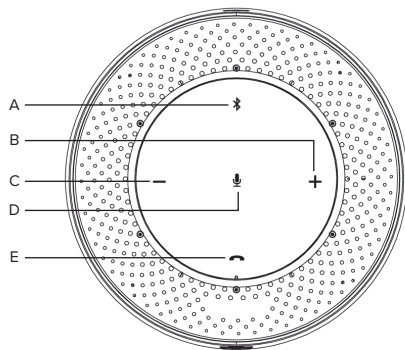
Requisitos del sistema

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

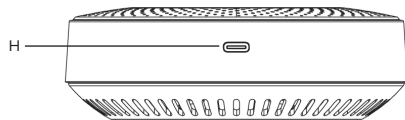
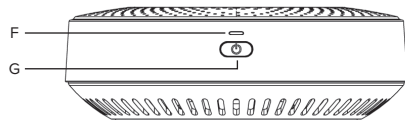
Especificaciones del producto

Versión Bluetooth	5
Perfil	HSP1.2, HFP1.7, A2DP1.3, AVRCP1.6
Descodificar	SBC, AAC
RF	Clase II
Rango de transmisión (Hz)	2402-2480mHz
Alcance inalámbrico	hasta 10M
Antena	FPC
Nombre del emparejamiento	TARGUS AEM105
Capacidad de la batería	2600mAh
Tiempo de carga y capacidad de entrada	2 horas, DC 5V, entrada 2A
Tiempo de trabajo	Hasta 13 horas en llamadas y hasta 22 horas en reproducción de música
Teclas de función	Encendido, Volumen +, Volumen -, Bluetooth, Llamada, Micrófono
Niveles de sonido	16 niveles.
Matriz de micrófono	6 micrófonos omnidireccionales de 360°
ENC	Cancelación del ruido ambiental
AEC	Cancelación del eco acústico
Arranque por voz	Y
Tamaño del altavoz	40mm 3W
Respuesta en frecuencia:	20Hz-20,000Hz
Potencia EIRP máxima (dBm) (UE)	≤20dBm

Tecla de función










- A. Bluetooth
- B. Volumen+
- C. Volumen-
- D. Mic
- E. Llamada
- F. LED de alimentación
- G. Encender
- H. Puerto USB-C



Instrucciones de uso

Encendido ON	
Funcionamiento	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.
Descripción	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender el altavoz.
Nota	Cuando el altavoz está encendido, el LED situado junto al botón de encendido, el volumen - y el volumen + estarán en color blanco. El LED de Bluetooth parpadeará en rojo y verde mientras esté en modo de emparejamiento y permanecerá en verde una vez emparejado. El LED del micrófono se iluminará en verde.
Apagado	
Funcionamiento	Mantenga pulsado durante 2 segundos.
Descripción	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para apagar el altavoz.
Emparejamiento Bluetooth	
Funcionamiento	El altavoz entrará automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth cuando se encienda. También puede entrar manualmente en el modo de emparejamiento Bluetooth manteniendo pulsado el LED de Bluetooth durante 2 segundos.
Descripción	El LED de Bluetooth parpadeará en rojo y verde mientras esté en modo de emparejamiento junto con la indicación de voz ""ready to pair"" ("listo para emparejar"). El altavoz se volverá a conectar automáticamente a los dispositivos previamente emparejados ubicados dentro del alcance. Si no se ha emparejado previamente, active el emparejamiento en el menú Bluetooth de su dispositivo y seleccione TARGUS AEM105. Cuando los dispositivos se desconecten manualmente o estén fuera del alcance del altavoz, éste entrará automáticamente en el modo de emparejamiento junto con la indicación de voz ""ready to pair"" ("listo para emparejar"). Si una nueva conexión no tiene éxito después de 1 minuto, el altavoz pasará al modo de espera. Tras 5 minutos en modo de espera, el altavoz se apagará automáticamente si sigue sin haber conexión.
Nota	El LED de Bluetooth parpadeará en rojo y verde mientras esté en modo de emparejamiento y permanecerá en verde una vez emparejado.

Conexión y carga por cable	
Funcionamiento	Conecte el cable USB a su dispositivo o cargador.
Descripción	Conecte el cable USB a su dispositivo para activar la conexión opcional por cable. Si conecta el cable USB a un cargador o dispositivo, también se cargará el altavoz.
Recibir llamada	
Funcionamiento	Pulse el LED de llamada  .
Descripción	Cuando se recibe una llamada, el LED de llamada parpadea en verde. Pulse el LED de llamada para recibir la llamada y el LED de llamada se iluminará en verde durante la llamada.
Nota	No soporta llamadas telefónicas de APP de plataforma de red.
Rechazar llamada	
Funcionamiento	Mantenga pulsado el LED de llamada  durante 2 segundos.
Descripción	Cuando se recibe una llamada, el LED de llamada parpadea en verde. Mantenga pulsado el LED de llamada durante 2 segundos para rechazar la llamada y el LED de llamada se apagará.
Nota	No soporta llamadas telefónicas de APP de plataforma de red.
Fin de la llamada	
Funcionamiento	Pulse el LED de llamada  .
Descripción	Durante una llamada, el LED de llamada estará verde. Al pulsar el LED de llamada, la llamada finalizará y el LED de llamada se apagará.
Nota	No soporta llamadas telefónicas de APP de plataforma de red.
Volver a marcar el último número	
Funcionamiento	Haga doble clic en el LED de llamada  .
Descripción	Mientras esté conectado por Bluetooth, pulse dos veces el LED de llamada para volver a marcar el último número llamado. Oirá un aviso de voz "Redialing" ("Volviendo a marcar") y el LED de llamada se pondrá verde.
Nota	Sólo soportado cuando se conecta a través de Bluetooth.

Activar el asistente de voz	
Funcionamiento	Mantenga pulsado el LED de llamada  .
Descripción	Cuando esté conectado por Bluetooth a un dispositivo compatible con el asistente de voz, mantenga pulsado el LED de llamada durante 2 segundos para activarlo y empezar a hablar. Mantenga pulsado de nuevo el LED de llamada durante 2 segundos para desactivar el asistente de voz.
Nota	No es compatible con todos los dispositivos.
Silenciar	
Funcionamiento	Pulse el LED del micrófono  .
Descripción	Pulse el LED del micrófono para silenciarlo. El LED del micrófono se pondrá en rojo mientras esté silenciado.
Anular el silencio	
Funcionamiento	Pulse el LED del micrófono  .
Descripción	Pulse el LED del micrófono para anular el silencio. El LED del micrófono estará en rojo mientras esté silenciado y se pondrá en verde cuando no esté silenciado.
Volumen	
Funcionamiento	Pulse el LED - o el LED +.
Descripción	Para aumentar el volumen pulse el LED + y pulse el LED - para disminuir el volumen.
Pausa y reproducción de música	
Funcionamiento	Pulse el botón de encendido.
Descripción	Mientras utiliza una aplicación de música, pulse el botón de encendido una vez para reproducir o pausar la música.

Restablecer la configuración de fábrica

Funcionamiento	Mantenga pulsado el LED de llamada y el LED de volumen + durante 5 segundos cuando el Bluetooth esté desconectado y la alimentación esté activada.
Descripción	Para restablecer los ajustes originales de fábrica del altavoz, mantenga pulsados el LED de llamada y el LED de volumen + durante 5 segundos mientras el Bluetooth está desconectado y el altavoz está encendido. El mensaje de voz "reset completed" ("restablecimiento completado") confirmará el éxito, el altavoz entrará automáticamente en el modo de emparejamiento por Bluetooth y escuchará el mensaje de voz "ready to pair" ("listo para emparejar").

Estado de la alimentación y de la batería

Funcionamiento	Inserta el cable USB-C en el puerto USB-C.
Descripción	Cuando la batería está cargada por encima del 70%, el LED cercano al botón de encendido se iluminará en blanco. Cuando la batería está cargada entre el 25% y el 70%, el LED cercano al botón de encendido parpadeará en blanco una vez cada 30 segundos. Cuando la batería está cargada menos del 25%, el LED cercano al botón de encendido estará iluminado en rojo. Cuando se está cargando, el LED cercano al botón de encendido parpadea en blanco.

ES - Introduction

Félicitations pour votre achat de l'enceinte mobile Bluetooth Targus

Contenu

- Enceinte mobile Bluetooth
- Câble USB-C
- Guide de l'utilisateur

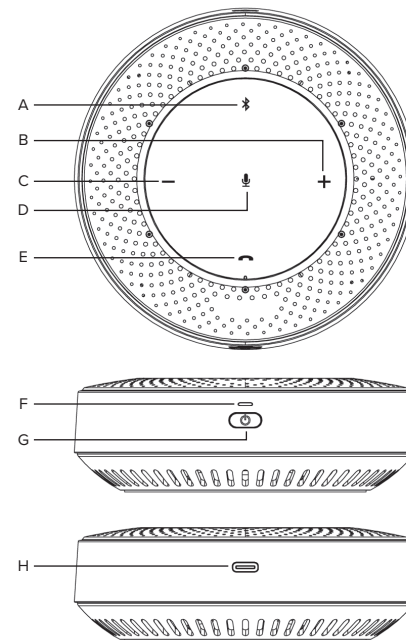
Configuration requise

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

Spécifications du produit






Version Bluetooth	5
Profil	HSP1.2, HFP1.7, A2DP1.3, AVRCP1.6
Décodage	SBC, AAC
RF	Classe II
Plage de transmission (Hz)	2402-2480 mHz
Portée sans fil	Jusqu'à 10 m
Antenne	FPC
Nom de l'appariement	TARGUS AEM105
Capacité de la batterie	2600 mAh
Durée de charge et puissance d'entrée	2 heures, entrée CC 5V ,2A
Durée de fonctionnement	jusqu'à 13 heures pour les appels et jusqu'à 22 heures pour la lecture de musique
Touches de fonction	Alimentation, volume +, volume -, Bluetooth, appel, micro
Niveaux sonores	16 niveaux
Microphone matriciel	6 micros 360° omnidirectionnels
ENC	Suppression du bruit ambiant
AEC	Annulation de l'écho acoustique
Démarrage vocal	Y
Dimensions de l'enceinte	40 mm 3 W
Réponse en fréquence :	20 Hz-20 000 Hz
Puissance EIRP maximale (dBm) (UE)	≤ 20 dBm

Clé de fonction



Instructions d'utilisation

Mise sous tension	
Fonctionnement	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
Description	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer l'enceinte.
Remarque	Lorsque l'enceinte est activée, la LED près du bouton d'alimentation et les boutons de volume - et de volume + sont blancs. La LED Bluetooth clignote en rouge et en vert en mode d'appariement et reste verte une fois appariée. La LED du microphone est verte.
Mise hors tension	
Fonctionnement	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
Description	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'enceinte.
Appariement Bluetooth	
Fonctionnement	L'enceinte passe automatiquement en mode d'appariement Bluetooth lorsqu'elle est mise sous tension. Vous pouvez également passer manuellement en mode d'appariement Bluetooth en appuyant sur la LED Bluetooth et en la maintenant enfoncée pendant 2 secondes.
Description	La LED Bluetooth clignote en rouge et en vert en mode d'appariement et le message vocal « ready to pair » (prête à appairer) s'énoncera. L'enceinte se reconnectera automatiquement aux appareils précédemment appariés se trouvant à portée. Si elle n'a pas été précédemment appariée, activez l'appariement dans le menu Bluetooth de votre appareil et sélectionnez TARGUS AEM105. Lorsque les appareils sont débranchés manuellement ou hors de portée, l'enceinte passe automatiquement en mode d'appariement et le message vocal « ready to pair » (prête à appairer) s'énoncera. Si une nouvelle connexion ne réussit pas au bout d'une minute, l'enceinte passe en mode de veille. Après 5 minutes en mode de veille, l'enceinte s'éteindra automatiquement s'il n'y a toujours pas de connexion.
Remarque	La LED Bluetooth clignote en rouge et en vert en mode d'appariement et reste verte une fois appariée.
Connexion filaire et recharge	
Fonctionnement	Connectez le câble USB à votre appareil ou à votre chargeur.
Description	Connectez le câble USB à votre appareil pour activer la connexion filaire en option. La connexion du câble USB à un chargeur ou à un appareil permet également de charger l'enceinte.

Recevoir un appel	
Fonctionnement	Appuyez sur la LED d'appel  .
Description	Lorsqu'un appel est entrant, la LED d'appel clignote en vert. Appuyez sur la LED d'appel pour recevoir l'appel et la LED devient verte pendant l'appel.
Remarque	Ne prend pas en charge les appels téléphoniques sur la plate-forme du réseau APP.
Rejeter un appel	
Fonctionnement	Appuyez sur la LED  d'appel et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
Description	Lorsqu'un appel est entrant, la LED d'appel s'allume en vert. Appuyez sur la LED d'appel et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour rejeter l'appel et la LED s'éteint.
Remarque	Ne prend pas en charge les appels téléphoniques sur la plate-forme du réseau APP.
Terminer l'appel	
Fonctionnement	Appuyez sur la LED d'appel  .
Description	Pendant un appel, la LED d'appel reste verte. Appuyez sur la LED d'appel pour mettre fin à l'appel et la LED d'appel s'éteint.
Remarque	Ne prend pas en charge les appels téléphoniques sur la plate-forme du réseau APP.
Recomposer le dernier numéro	
Fonctionnement	Double-cliquez sur la DEL d'appel  .
Description	Lorsque vous êtes connecté(e) via Bluetooth, double-cliquez sur la LED d'appel pour recomposer le dernier numéro appelé. Vous entendrez un message vocal « Recomposition » et la DEL d'appel devient verte.
Remarque	Cette fonction n'est prise en charge que lorsque l'appareil est connecté via Bluetooth.
Activer l'assistant vocal	
Fonctionnement	Appuyez sur la LED d'appel  et maintenez-la enfoncée.
Description	Lorsque vous êtes connecté(e) via Bluetooth à un appareil prenant en charge l'assistant vocal, appuyez et maintenez la LED d'appel pendant 2 secondes pour activer cette fonction et commencer à parler. Maintenez à nouveau la LED d'appel enfoncée pendant 2 secondes pour désactiver l'assistant vocal.
Remarque	Non pris en charge par tous les appareils.

Couper le son

Fonctionnement	Appuyez sur la LED Mic ↓.
Description	Appuyez sur la LED du micro pour couper le son. La LED du micro devient rouge lorsque le son est coupé.

Déverrouiller le son

Fonctionnement	Appuyez sur la LED Mic ↓.
Description	Appuyez sur la LED du micro pour rétablir le son. La LED du micro est rouge lorsque le son est coupé et devient verte lorsque le son est rétabli.

Volume

Fonctionnement	Appuyez sur LED - ou sur LED +.
Description	Pour augmenter le volume, appuyez sur LED + et appuyez sur la LED - pour diminuer le volume.

Pause et lecture de musique

Fonctionnement	Appuyez sur le bouton d'alimentation.
Description	Lorsque vous utilisez une application musicale, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour mettre en lecture ou mettre en pause la musique.

Réinitialiser les paramètres d'usine

Fonctionnement	Maintenez enfoncées les LED Appel et Volume + pendant 5 secondes lorsque le Bluetooth est déconnecté et que l'appareil est sous tension.
Description	Pour réinitialiser l'enceinte aux paramètres d'usine d'origine, maintenez enfoncés la LED d'appel et la LED + de volume pendant 5 secondes lorsque le Bluetooth est déconnecté et que l'enceinte est sous tension. Le message vocal « Reset completed » (réinitialisation terminée) confirme le succès de l'opération, l'enceinte entre automatiquement en mode d'appariement Bluetooth et vous entendez le message vocal " Ready to pair " (prêt à apparier).

Alimentation et statut de la batterie

Fonctionnement	Insérez le câble USB-C dans le port USB-C.
Description	Lorsque la batterie est chargée à plus de 70 %, la LED située près du bouton d'alimentation est blanche. Lorsque la batterie est chargée entre 25 % et 70 %, la LED située près du bouton d'alimentation clignote en blanc une fois toutes les 30 secondes. Lorsque la batterie est chargée à moins de 25 %, la LED située près du bouton d'alimentation est rouge. Lors de la charge, la LED située près du bouton d'alimentation émet des impulsions blanches.

This device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

FCC Doc

FCC Doc
French



UKCA Doc



CE Doc

Technical Support

For technical questions, please visit:

US	Internet: http://targus.com/us/support
Canada	Internet: http://www.targus.com/ca/support
Australia	Internet: http://www.targus.com/au/support Email: infoaust@targus.com Telephone: 1800-641-645
New Zealand	Telephone: 0800-633-222
Latin America	Email: soporte@targus.com

Internet

English	https://uk.targus.com/pages/support
French	https://fr.targus.com/pages/support
German	https://de.targus.com/pages/support
Spanish	https://es.targus.com/pages/support

Phone (language answered in):

Austria:	01 795 676 42 (German)
Belgium:	02-717-2451 (French)
Denmark:	+45 35 25 87 51 (English)
Finland:	+358 922948016 (English)
France:	01-6453-9151 (French)
Germany:	0211-6579-1151 (German)
Netherlands:	02 0504 0671 (English)
Norway:	+4722577729 (English)
Portugal:	+351 21 415 4123 (English)
South Africa:	+27 211 003 270 (English) - Calls answered 10am-6pm South African time
Spain:	91 745 6221 (Spanish)
Sweden:	08-751-4058 (English)
Switzerland:	+41 (0) 44 212 0007 (French or German)
UK:	020-7744-0330 (English)
Eastern Europe and others not listed above:	+44 (0) 207 744 0330 (English)

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to:

http://targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

2 YEARS LIMITED WARRANTY

PORTUGAL and SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian customers: For complete warranty details see warranty statement enclosed.

Targus is a registered trademark of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and used by Apple Inc. under license. Android is a trademark of Google LLC. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. USB Type-C and USB-C are registered trademarks of USB Implementers. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2022 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. All rights reserved.

WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus;

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type;

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

The maximum operating temperature is 40°C.

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

1. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship for one year. This warranty is limited to defects, materials and workmanship. 2. The benefits to the consumer given by the warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under law in relation to the goods to which the warranty relates. 3. The warranty is given by (i) Targus Australia, (ii) Targus Australia's business address is: Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138 Australia, (iii) Targus Australia's telephone number is 1800 641 645, Email: infoaust@targus.com (iv) To make a warranty claim for goods purchased in New Zealand, the telephone number is: 0800 633 222, or the goods may be returned to the supplier in New Zealand. 4. What the purchaser must do to entitle the purchaser to claim warranty:- (i) The purchaser must call the telephone number for Australia or New Zealand set out above, (ii) The purchaser must provide the purchaser's name, daytime contact number, business hours delivery address, the Targus model number on the product, date and place of purchase with receipt for purchase if required, and describe the fault condition. 5. What Targus must do:- (i) Targus will provide the purchaser with store return information or a return authorisation so that the purchaser may return the product for warranty inspection, (ii) If after inspection Targus finds the product is defective in materials or workmanship, Targus shall replace (or repair) the defective product at the discretion of Targus and ship the product from Targus warehouse at its expense within three business days (Monday to Friday excluding public holidays) of receiving the returned goods. If the product is no longer available Targus reserves the right to replace with the nearest corresponding product of no lesser quality, (iii) Targus will bear the cost of return delivery to the purchaser regardless of the inspection test result. The purchaser must bear the cost of the delivery to Targus. There is no charge for inspection. 6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonable foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. 7. Please note: (i) Features and specifications of all Targus products are subject to change without notification, (ii) In some instances: Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods, (iii) If goods accepted for repair retain user-generated data: During the process of repair some or all of your stored data may be lost. Please ensure that you have saved this data elsewhere prior to repair.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The Class [B] digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulation. Cet appareil numérique de la class [B] respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

FCC Statement Tested to Comply

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaration of Conformity

Hereby, Targus, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Radiation Exposure statement

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.